

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 63 (1985)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

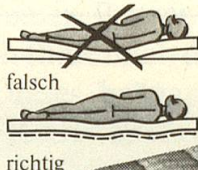
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum haben die Bico-Werke diese neue Matratze entwickelt?

Durch unseren ständigen Kontakt mit Ärzten haben wir herausgefunden, dass es eine recht grosse Anzahl von Menschen gibt, die auf einer weichen Matratze eigentlich besser schlafen würden. Dies trifft vor allem auf Leute zu, die in der zweiten Hälfte ihres Lebens stehen, oder auf solche, die hart Schlafen nicht ertragen können. Deshalb haben wir diese neue Matratze mit einem hochflexiblen Gummikern entwickelt.

Die medizinischen Anforderungen.

Eine Gesundheitsmatratze darf aber nicht einfach weich sein und nachgeben, sondern sie muss ganz bestimmte Körperteile anatomisch richtig stützen. Damit sich diese gut erholen können und nicht durch falsche Lagerung zu Schaden kommen, braucht es eine hochflexible Matratze mit eingebauter Stützkraft. Diese Ausführung hat im Matratzenangebot bis heute noch gefehlt.



Die Elastizität des Natur-Gummi genutzt.

Das Kernstück dieser neuartigen Matratzen-Konstruktion bilden die Tragelemente aus hochelastischem Natur-Gummi mit Gelenkkanälen. Sie machen die Matratze beweglich und anpassungsfähig. In dieser Sandwich-Ausführung wird der Mittelteil umgeben von einer dicken Schicht aus flexiblem HR-Schaumstoff mit einem Raumgewicht von 35 kg/m³.

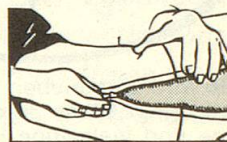
Weich, aber mit genügend Stützkraft.

Mit dieser Kombination ist es uns gelungen, eine hochelastische Matratze herzustellen, welche trotz ihrer Weichheit die anatomisch absolut notwendige Stützkraft besitzt. Das Becken, die Wirbelsäule und die Schulterpartien werden so gut abgestützt, dass sich der ganze Kör-

per erholsam entspannen kann und ungehindert durchblutet wird.

Die Anti-Rheuma-Auflage ist im Überzug eingenäht!

Das ist ebenfalls neu. Die reine Schafschurwolle und das feine Kamelhaar sind auf beiden Seiten direkt in den Überzug eingestept. Mit dem langen Reissverschluss über drei Seiten kann man diesen Anti-Rheuma-Überzug einfach wegnehmen und bei Bedarf chemisch reinigen lassen. So bleibt Ihre Moderna-luxe immer hygienisch sauber und frisch wie am ersten Tag.



Erhältlich in allen guten Bettwaren-, Aussteuer- und Möbelkaufhäusern.

Hersteller: Birchler & Co. AG, Bico-Werke, 8718 Schänis.

Dubach 172

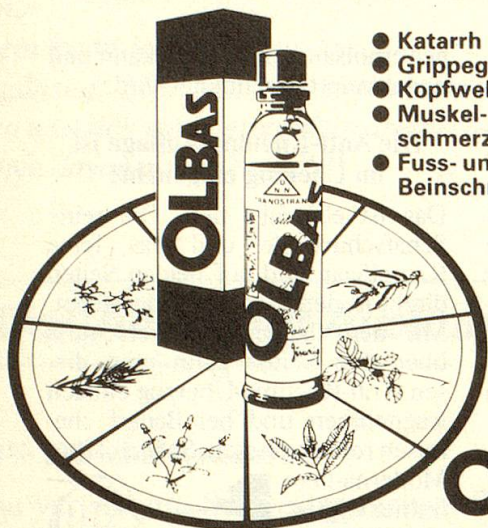
Moderna[®]-luxe
und
bico-flex[®]
Das optimale
Schlafsystem von Bico.

Die volle Wirkung der Moderna-luxe erreicht man nur in Kombination mit einer Bico-flex-Untermatratze mit 3-Stufen-Gelenkfederung. Beide sind genau aufeinander abgestimmt und ergeben den allerbesten Liegekomfort.



Für ä tüüfä gsundä Schlaaf -
Bico-flex und Bico-Matratzen.

gegen Erkältung + Schmerzen



- Katarrh
- Grippegefahr
- Kopfweh
- Muskelschmerzen
- Fuss- und Beinschmerzen usw.

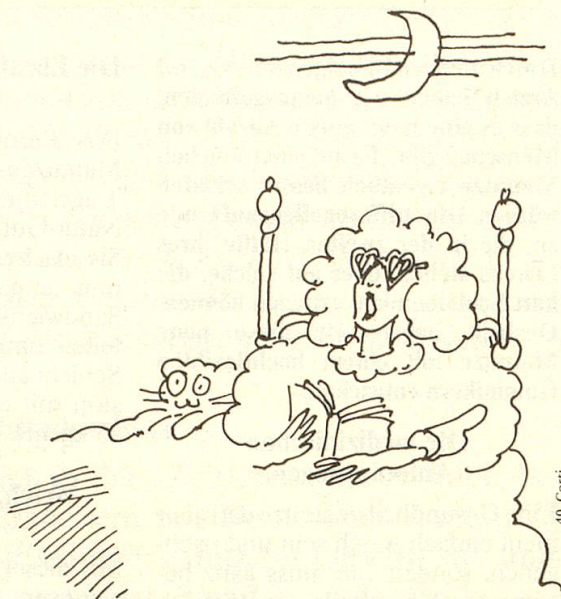
OLBAS

Olbas wird eingerieben oder inhaliert. Mit grosser Leichtigkeit dringt Olbas durch Haut und Gewebe und bringt rasche und vielseitige Hilfe. Olbas besitzt einen hohen Gehalt an ätherischen Ölen, die aus sechs bewährten, balsamischen Heilpflanzen gewonnen werden.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien als Olbas-Oel (50% äther. Öle) & Olbas pur. (100% äther. Öle).

Das tägliche Nachtprogramm von Betten Minder finden viele das spannendste, weil es so schön entspannend ist.

Betten Minder



in Zürich am Limmatquai 78,
zwischen Rathaus- und Brun-Brücke,
Tel. 01 251 75 10. Fabrik in Wallisellen.



Medizin - Technik AG
Postfach 8700 Küsnacht

HILFSMITTEL FÜR DIE PFLEGE ZU HAUSE

Die Selbständigkeit von kranken und älteren Menschen lässt sich durch die Verwendung einfacher Hilfsmittel erhalten. Wird aber eine Betreuung durch Drittpersonen nötig, kann diese durch den Einsatz geeigneter Pflegehilfen vereinfacht und erleichtert werden.

Wir verfügen über eine langjährige Erfahrung im Heimpflegebereich und senden Ihnen gerne unseren neuen Hilfsmittel-Katalog.

Informations-Coupon (Kein Vertreterbesuch)

Bitte senden Sie mir kostenlos und ohne jede Verpflichtung Ihren Hilfsmittelkatalog über:

- ☐ Hilfsmittel für Bad und Toilette
- ☐ Hilfsmittel beim Essen und Trinken
- ☐ Hilfsmittel bei der Körperpflege
- ☐ Gehhilfen ☐ Anderes

Abs.: _____



Neu: hochwertiges Protein (Eiweiss) rein natürlich-organischen Ursprungs.

Kein Arzneimittel, sondern eine Nahrungsergänzung, die als wichtiger Baustoff unseres Körpers zum Aufbau des proteinreichen Gewebes dient: u. a. Haut, Haare, Fingernägel, Bindegewebe, Gelenkknorpel.

Angenehmes Granulat zum Einnehmen. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke/Drogerie beraten.

Geistlich-Pharma, Wolhusen